

Les Canadiens voient aujourd'hui dans le Japon un marché de plus en plus ouvert et réceptif aux importations. La valeur du yen a pratiquement doublé depuis 1985 - résultat des réalisations économiques remarquables du Japon. Tous ces facteurs ont ouvert de nombreuses possibilités aux fournisseurs canadiens de produits et de services, particulièrement en ce qui concerne les articles à haute valeur ajoutée maintenant importés de plus en plus par le Japon.

M. Peter Lougheed a parlé ce matin du Forum 2000 Canada-Japon. Il vous a donné une idée des nombreuses recommandations issues de cette manifestation, qui visent toutes à faire fond sur les relations déjà excellentes entre le Canada et le Japon.

Le Premier ministre, M. Mulroney, a été enchanté des idées mises de l'avant pour les Canadiens et les Japonais par ce groupe de citoyens distingués de nos deux pays. Nous leur devons tous des remerciements, particulièrement à M. Okawara, le coprésident japonais, qui a pris la parole à votre conférence de Yokohama l'an dernier et, bien sûr, au coprésident canadien, M. Peter Lougheed.

N'oublions pas non plus les membres de la Conférence commerciale Canada-Japon (CCCJ) qui font partie du Forum - MM. Hart MacDougall et Koichiro Ejiiri, qui ont apporté aux délibérations du Forum leur expérience exceptionnelle, tant des affaires que de cette conférence à laquelle ils ont participé activement.

Le Premier ministre considère le rapport du Forum comme un plan d'orientation des futures relations canado-japonaises et s'est réjoui des excellents progrès réalisés jusqu'à maintenant dans l'application de ses recommandations. Pour entretenir cette dynamique, le Premier ministre a demandé à M. Lougheed de diriger la partie canadienne du groupe consultatif qui est chargé de conseiller nos deux gouvernements sur la mise en oeuvre des conclusions du rapport.

À la suite de la présentation, par M. Lougheed, du rapport du Forum de décembre dernier, le Premier ministre nous a demandé, à Barbara McDougall et à moi, d'examiner comment les Canadiens - c'est-à-dire les gouvernements, les gens d'affaires, les universitaires et les particuliers - pourraient répondre aux recommandations.

Un certain nombre de ces recommandations vous intéressent; elles vont de la coopération économique et politique multilatérale à l'établissement de liens culturels et universitaires plus riches.

Mais deux recommandations en particulier méritent des commentaires plus approfondis :